



# Una panoramica sull'emigrazione dalle Valli Valdesi

  Nel corso dell'800 e del 900 la popolazione povera delle Valli valdesi, che da secoli aveva utilizzato l'emigrazione per periodi più o meno brevi come strategia di sopravvivenza economica, cominciò a lasciare in numero consistente gli insediamenti alpini cercando lavoro e una condizione economica migliore soprattutto in Francia, ma nel 900 anche dirigendosi verso le grandi città italiane.

Negli anni '50 dell'Ottocento, il fenomeno assume toni drammatici con la situazione che si protrae fino alla fine del secolo e all'inizio del 900. Dalle Valli del Chisone, del Pellice e della Germanasca si migra verso il Midi francese, andando a stanziarsi prevalentemente nelle grandi città del litorale, Marsiglia e Nizza principalmente. Ma si emigra anche verso il nord raggiungendo la "vicina" Lione o la grande Parigi. Nei luoghi di arrivo le chiese e le associazioni di accoglienza provano a dare sostegno a questo grande numero di persone che il più delle volte sono sbandati e isolati in luoghi sconosciuti. A inizio 900 le associazioni di accoglienza svolgono un importante lavoro di sostegno nelle stazioni ferroviarie come quella di Parigi o Milano dove soprattutto le giovani migranti arrivano con la speranza di trovare un lavoro, ma che senza avere un benché minimo indirizzo di riferimento rischiando di cadere preda di malintenzionati e trafficanti.

Un fenomeno particolare riguardò poi un nucleo consistente di membri della chiesa valdese delle Valli. Accanto infatti agli espatri individuali, prese avvio infatti un processo migratorio definitivo che coinvolse nuclei famigliari allargati, quando non addirittura di intere borgate. Dopo alcune affollate assemblee in cui furono esposti piani organizzati di colonizzazione di aree del Sud America, dal 1856 iniziarono le partenze e presero forma i primi stanziamenti in Uruguay e Argentina. Inizialmente contrari a questo tipo di emigrazione le autorità ecclesiastiche valdesi presto furono costrette a cedere di fronte a un fenomeno che pareva inarrestabile e piuttosto che tentare di frenarlo si decise di accompagnarlo, inviando nelle colonie anche propri pastori e maestri.

I primi insediamenti valdesi in Sud America si stanziarono nella regione di Florida, a nord-ovest di Montevideo, Uruguay dove furono vittima di alcuni episodi d'intolleranza religiosa. I coloni si spostarono quindi più a ovest, nel Rosario Orientale, nei dintorni della cittadina di La Paz, dove fu fondata Colonia Valdese. Nei decenni successivi si verificò una nuova fase espansiva, con la nascita di nuovi presidi nelle zone circostanti la "colonia madre" (come Cosmopolita e Artilleros), o anche molto distanti da essa, come Ombúes de Lavalle, o in Argentina, nelle regioni di Santa Fe, Entre Ríos e Bahía Blanca.

*Laboratorio linguistico promosso dallo sportello linguistico itinerante dell'Unione Montana del Pinerolese gestito dall'Associazione Musicainsieme.*



Comune di Torre Pellice



Comune di Perosa Argentina



MUSEO PARIGINO A ROMA





Alliance Française

Cuneo



# Aperçu des migrations aux Vallées Vaudoises

  Au cours du XIX<sup>ème</sup> et XX<sup>ème</sup> siècle la population pauvre des Vallées Vaudoises, qui depuis des siècles survivait aussi grâce aux migrations saisonnières, commença à quitter en grand nombre les bourgades alpines. On cherchait du travail et des conditions économiques meilleures, notamment en France, mais aussi, à partir du XX<sup>ème</sup> siècle, dans les grandes villes italiennes.

Vers la moitié du XIX<sup>ème</sup> siècle la situation était dramatique, et cette période difficile durera jusqu'au siècle suivant. On partait des vallées du Chisone, Pellice et Germanasca pour rejoindre le Midi français et ses grandes villes du littoral, comme Nice et Marseille.

Toutefois, le flux migratoire se dirigeait aussi vers le nord et notamment vers Lyon et Paris. Les églises et les associations d'accueils cherchaient alors à venir en aide à ce grand nombre de personnes se trouvant souvent isolées dans des endroits complètement étrangers. Au début du XX<sup>ème</sup> siècle les associations d'accueil travaillaient activement dans les gares des grandes villes comme Paris et Milan où les jeunes migrants arrivaient avec l'espoir de trouver du travail. Le fait d'être accueillis et assistés leur permettait souvent d'échapper aux trafiquants.

La migration des Vallées vaudoises fut assez particulière. En effet, bien qu'il y eût comme partout ailleurs un bon nombre de migrations individuelles, on assista à la migration de familles entières et parfois même de tous les habitants du même hameau. À la suite d'assemblées très participées, on élaborait des véritables projets de colonisation de certaines zones de l'Amérique du Sud.

À partir de 1856 les départs vers l'Uruguay et l'Argentine furent très nombreux. Au début les autorités ecclésiastiques vaudoises étaient contraires à ce type de migration massive mais au fur et à mesure que le phénomène prenait de l'ampleur, elles décidèrent d'envoyer aussi des pasteurs et des maîtres d'école.

Les premiers migrants vaudois s'installèrent à Florida, au nord-ouest de Montevideo en Uruguay où ils furent victimes de quelques intolérances religieuses. Les colons se déplacèrent ensuite dans la zone de Rosario, près de la ville de La Paz où ils fondèrent Colonia Valdense.

Dans les décennies suivantes des nouvelles vagues de migration donnèrent naissance à d'autres installations près de Colonia Valdense, comme par exemple Cosmopolita et Artilleros, ou alors très éloignées comme Ombúes de Lavalle, ou même en Argentine, dans la région de Santa Fe, Entre Ríos et Bahía Blanca.

*Le Guichet linguistique itinérant de l'Unione Montana del Pinerolese,  
géré par l'Associazione Musicainsieme.*



Comune di Torre Pellice



Comune di Perosa Argentina



MUSEO PARIGINO A ROMA



Alliance Française

Cuneo

